

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



75 | Besuch bei Anna | Anna'yı ziyaret

Harry, penguen havuzuna zoraki dalışının ardından Anna'nın evinde duş alır ve ayrıca bir çamaşır makinesinin sırlarını da öğrenir. Ardından bir grog içerken Anna'ya Anderson'un teklifini anlatır.

Video metni

ANNA'NIN EVİNDE

ANLATAN:

Penguenlerin havuzuna zoraki dalışının ardından, bu en sevdiği hayvanın kokusu Harry'nin üzerine sinmiştir. Ama Anna yine de ona acımış ve kendi evine götürmüştür.

HARRY:

Öff ... cidden kokuyorum!

ANNA:

Ja, du stinkst - nach Fisch!

HARRY:

Evet, balık kokuyorum ... ve donuyorum!

ANNA:

Komm, zieh die nassen Sachen aus!

HARRY:

Wie bitte? Was soll ich machen?

ANNA:

Zieh die nassen Klamotten aus!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Kıyafetlerimi çıkarırdım ama ... ehm ... Ich würde gern meine Sachen ausziehen, aber ...

ANNA:

Aber was?

HARRY:

Alles ist nass! Eh, donum da ıslak.

ANLATAN:

Aaa, sen ne zamandan beri böyle utangaç ve çekingensin bakayım?

HARRY:

Aman.

ANNA:

Geh ins Bad, Harry! Und pack die nassen Sachen in die Waschmaschine, ja?

HARRY:

Was soll ich machen?

ANNA:

Du sollst die Sachen in die Waschmaschine packen.

HARRY:

Aber ... Anna ... ama giyecek hiçbir şeyim yok ki!

ANNA:

Ich hole dir etwas zum Anziehen.

HARRY:

Das ist nett.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANLATAN:

Çok yaşa, Gesundheit!

HARRY:

Danke.

ANLATAN:

Bakalım, Anna senin bedenine uyacak büyüklükte bir şeyler bulabilecek mi?

BANYODA

HARRY:

Ha, ha, ha ... çok komik! Anna? Darf ich duschen?

ANNA:

Aber klar!

ANLATAN:

Tabii ki duş alabilirsin. Hatta almanı da tavsiye ederim doğrusu.

ANNA:

Harry?

HARRY:

Ja?

ANNA:

Die Handtücher liegen auf der Waschmaschine.

HARRY:

Handtücher? Ah ja ... tabii, tabii ... *die Handtücher, das Handtuch* – bu havlu. Danke! Klasse! Dünya varmış. Eh, sabun? Anna, Anna, wo ist die Seife?

ANNA:

In der Dusche!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Ah, tamamdır.

HARRY:

Gömlük uydu ... sadece Anna'nın eşofmanı biraz kısa geldi. Eh, ne yapalım?

ANLATAN:

Dur, dur, dur, dur bir dakika – peki seni kokan kıyafetlerini kim toplayacak, ha?

HARRY:

Ah! Du hast recht! Ögh, öff. Fena kokuyorlar! Neden açılmıyor bu? Off, neden açılmıyor bu?

ANLATAN:

Tabii, tabii, bilgisayar uzmanı ama bir çamaşır makinesini açmayı beceremiyor!

HARRY:

Ah, Mist!

ANNA:

Was ist los, Harry? Brauchst du Hilfe?

HARRY:

Ja!

ANNA:

Was gibt's?

HARRY:

Ich kann nicht ... die Waschmaschine öffnen!

ANNA:

Ach, du kannst die Waschmaschine nicht öffnen? Komm, ich zeig's dir. Schau mal, also, hier zuerst den Knopf drücken – Tür auf ...

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANLATAN:

Bu kadar basit! Düğmeye basıyorsun, kapağı açılıyor ...Eee, sonra, Harry?

HARRY:

Dann alles rein!

ANNA:

Genau!

HARRY:

At hepsini makinaya!

ANNA:

Richtig, dann die Wäsche rein und dann?

HARRY:

Fertig, Waschmaschine fertig!

ANNA:

Nein, nein, du hast etwas vergessen, Harry!

HARRY:

Neyi unuttum?

ANLATAN:

Evde çamaşırlarını çamaşır tozu kullanmadan mı yıkıyorsun acaba?

HARRY:

Bunu Julia'ya soracaksın!

ANNA:

Hier, Waschpulver, du hast das Waschpulver vergessen! So, und das Waschpulver kommt jetzt hier rein, in dieses Fach ... So, hier, fertig. Und jetzt die Maschine anstellen!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Das kannst du sehr gut, Anna.

ANNA:

Ja, ja, vielen Dank!

MUTFAKTA

ANNA:

Möchtest du einen Tee?

HARRY:

Nein, aber einen ... neydi ad ı... eee, şey ... Grog. Kennst du Grog?

ANNA:

Nein, was ist denn das?

HARRY:

Oh, ich mache dir einen Grog! Hast du Rum?

ANNA:

Ja, hier ist Rum.

HARRY:

Danke. Ve şeker ... şey - Zucker?

ANNA:

Na klar, hier ist Zucker.

HARRY:

Okay, pass auf: zwei Löffel Zucker, jetzt Rum ... und heißes Wasser. İşte hazır!

ANNA:

Hm, lecker!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Das ist lecker! Lecker!

ANNA:

So, und jetzt erzähl mal, welches Angebot hat Anderson gemacht?

HARRY:

Teklif mi?

ANNA:

Ja?

HARRY:

Ne teklifi! Bir küstahlıktı bu!

ANNA:

Eine Frechheit? Harry, raus mit der Sprache!

HARRY:

Das Orakel gegen Anna!

ANNA:

Was? Aua!

HARRY:

Das ist sein Angebot.

ANNA:

Das Orakel gegen mich? Er hat nicht alle Tassen im Schrank!

HARRY:

Wie bitte?

ANLATAN:

Kafayı yemiş, demek istiyor.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANNA:

Also wirklich, das ist doch eine Frechheit, das ist eine Unverschämtheit ! Geht's noch? Was denkt der sich eigentlich?

HARRY:

Anna, Anna! Ich habe Nein gesagt! Selbstverständlich habe ich Nein gesagt.

ANLATAN:

Bak işte buna saygı duyarım. Artık kendinden çok arkadaşlarını düşünüyorsun.

ANNA:

Danke, Harry!

HARRY:

Keine Ursache!

ANNA:

Du bist ein echter Freund.

ANLATAN:

Ehm, eh.

HARRY:

Prost! Auf dich, Anna!

ANNA:

Auf uns! Prost!

HARRY:

Prost!

ANNA:

Oh nein, Harry ...

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Was?

ANNA:

... die Waschmaschine!

HARRY:

Çamaşır makinesine ne olmuş?

ANNA:

Die Temperatur!

HARRY:

Hä?

ANNA:

Wir haben die Temperatur nicht eingestellt! Oh Scheiße, das letzte Mal, das letzte Mal habe ich bei 95 Grad gewaschen!

ANLATAN:

Ne, 95 derece mi!

ANNA:

Kochwäsche!

HARRY:

Was bedeutet das?

ANLATAN:

Eğer şansın yoksa, giysilerinin rengi attı ve çektiler, demek.

ANNA:

Harry, es tut mir leid.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Rengi mi attı?

ANNA:

Verfärbt.

HARRY:

Verfärbt. Çekti mi?

ANNA:

Eingelaufen.

HARRY:

Eingelaufen.

ANNA:

Ja.

ANLATAN:

Sanırım, ikiniz de içkiyi biraz fazla kaçırdınız! Prost!

ANNA:

Ja, Prost!

HARRY:

Prost!

ANNA:

Prost! Auf die Wäsche! Es tut mir leid.

HARRY:

Prost! Auf die Wäsche!